

力みなぎる元気な商工会

# 北の杜元気だより

第21号

平成24年1月1日発行

URL: <http://www.hokuto-city-shokokai.jp>  
E-mail: [hokuto@shokokai-yamanashi.or.jp](mailto:hokuto@shokokai-yamanashi.or.jp)

## 商工会の現況

平成23年12月1日現在  
商工業者数 2,389名  
小規模事業者数 2,210名  
商工会員数 1,753名

### ◆北杜市商工会

北杜市長坂町長坂上条2575-19  
TEL 0551-32-1211  
FAX 0551-32-1215  
発行人: 興水順彦

## 「ほくほくお客様感謝祭」 日帰り招待旅行を実施しました!



やがて来る春のために  
根を張る努力を

会長 興水順彦

みなさまにおかれましては、平成二十四年の新春を健やかにお迎えのこととお慶び申し上げます。

さて、昨年三月十一日の東日本大震災は日本全国に大きな影響を及ぼしました。誰もが予想もしなかった地震と津波、それに原発の事故と、かつてない規模の惨事になりました。日本人のというより人類の生活観を変えてしまふような出来事でした。北杜市商工会でも多くの会員のみなさまから温かいご協力を頂き義援金、支援物資等被災地にお届けすることができました。ありがとうございました。

ここにきてようやく以前の日常に一部戻りつつありますが、私たちの事業にも大きな停滞が少なからずありました。

今年は「頑張れ東北」の支援もしながら、自らの環境もより良くするために頑張る年でもあります。商工会でも様々な経営支援策を用意して、みなさまの事業のサポートを少しでもできるように体制をとっていますので、積極的にご利用頂くようお願いいたします。

昨年を代表する言葉に「なでしこジャパン」がなったようですが、頑張れば何時かは素晴らしい結果が表れるという見本のような快挙でした。コツコツと努力することの大事さを改めて感じさせられました。

今年がみなさまにとって良いお年になるようご祈念して年頭の挨拶といたします。





平成23年度

# 北杜市利子補給交付申請手続中

小規模企業者の事業資金借入れに対して、北杜市小規模企業者経営改善資金利子補給交付申請の手続きを行っております。

申請手続きに期限がありますので対象と思われる方は、お早めに申請又はお問合せください。

## ★利子補給率及び利子補給金交付対象資金

○日本政策金融公庫資金・商工貯蓄共済資金・山梨県商工業振興資金

※利子補給は、当該年度から5ヶ年とする

※原則として商工会の指導を6ヶ月以上受けている方

○事業資金の借入残高(平成23年12月31日現在)に対して、利子補給率は上限1.5%又は1%とする

※平成19年1月1日～平成20年3月31日以前の融資実行分の利子補給率は1.5%

※平成20年4月1日以降の融資実行分の利子補給率は1%

※借入れした際の金利が利子補給率より低い方は実質金利となります

★平成19年1月1日から平成23年12月31日までに実行された借入事業資金で上記の「利子補給金交付対象資金」の条件を満たしている方

★提出締め切り：平成24年1月13日(金) 期限厳守

詳しくは北杜市商工会 TEL32-1211 にお問合せください

## 所得税等の確定申告書は、早めに提出しましょう！

平成23年分の確定申告は2月16日(木)から税務署窓口で受付をします

なお、e-tax(国税電子申告・納税システム)を利用して申告すると、最高4,000円の税額控除が受けられ、自宅等から24時間、利用が可能です。(前年以前で本控除を受けた方は受けられません。)

申告書の提出期限と税金の納付期限は次のとおりです。

※還付申告の方は、1月から確定申告書を提出することができます

※3月になると税務署は大変混雑しますので、申告書の提出は早めをお願いします

申告書の種類	提出期限	法定納付期限
所得税の確定申告書	平成24年3月15日(木)	平成24年3月15日(木)
贈与税の申告書	平成24年3月15日(木)	平成24年3月15日(木)
個人事業者の消費税および地方消費税の確定申告書	平成24年4月2日(月)	平成24年4月2日(月)

個人事業主の  
みなさま！

商工会では決算書等作成の相談・指導を下記日程で実施します

## 相談・指導日程 平成24年2月1日～3月上旬

☆指導場所 北杜市商工会(長坂農村環境改善センター内)及び須玉(旧須玉明野商工会館)の2ヶ所

☆電子申告 商工会では税理士による代理送信を実施します。希望する方はご連絡ください

☆期間内に税理士による相談・指導日を10日間設けますので、相談希望者はこちらへご連絡ください

☆指導料 昨年度と同様にかかりますが、金額は指導の内容により異なります

◆会計ソフトをお使いの皆様へ◆

パソコンや会計ソフトデータの持込による帳簿の確認や決算処理、貸借対照表を作成するなどの指導は上記期間では行いません

これらの指導を希望する方は、平成24年1月16日～27日(土日を除く)に対応しますので担当までご連絡ください

担当：振興課 大久保・田中 TEL 32-1211









### 商工会では、「販路・受注の拡大」にむけた取り組みを応援しています

商工会では、会員企業さんの「販路・受注の拡大」に向けた取り組みを応援するため、様々な展示会、物産展などへの情報提供、出展のお手伝いをしています。

今年度出展した展示会、物産展等への内容をお知らせいたしますので新たな販売先の開拓、商品・製品のテストマーケティング、新たな受注先の開拓などにご活用下さい。

#### ～ 地元の料理人や食材の魅力を発信！ ～ (県連主催事業)

##### ◆イートアカデミーin山梨

開催日：平成23年11月7日  
開催場所：プライダルヴィレッジ「ミラベル」  
当商工会からは「ワイナリーレストラン 彩」さんが参加しました。当日は料理長の赤川さんが東京のシェフスクラブのイタリアンシェフと共に山梨の食材を使って作った料理を発表し参加者に説明していました。  
レストラン彩さんの今後を楽しみにしています。

##### ◆おあんなって山梨 2011

開催日：平成23年11月14日～25日  
開催場所：東京・新丸ビル「丸の内ハウス」  
山梨の食材等を丸の内の9つのレストランに提供して、その食材で調理したものを発表しました。  
試食をかねて行われたオープニングセレモニーを含めて12日間に多くの方が訪れ大変な賑わいでした。  
「今後の事業につなげれば…」と期待しています。  
材料提供事業所：えがおをつなげて、オーガニックライフハヶ岳、(有)横内製麺、関東食品工業(株)、山梨銘醸(株)、(有)清里ミルクプラント、江井ヶ嶋酒造(株)

#### ～ 開催された物産展など ～

##### ◆商工会アンテナショップ「むらからまちから館」

開催日：平成23年11月～平成24年5月  
開催場所：「むらからまちから館」  
東京有楽町駅前位置するむらからまちから館。ここは全国商工会地域の産品を一同に集めたアンテナショップ。半年程度、開発した商品の販売ができます。一日平均3,000人の来館があります。  
出展企業：アイエムエル企画

##### ◆第4回商工会まつり

開催日：平成23年10月15日(土)～6日(日)  
開催場所：小瀬スポーツ公園  
特徴的な商品、製品、サービスなどを県内の消費者にアピール販売する展示・販売会  
出展企業：藤原製麺工場、関東食品工業(株)、小尾農場、(株)おいしい学校、暖炉レストランターシャ

##### ◆地域力宣言2011「全国物産展」

開催日：平成23年11月25日(金)～27日(日) 開催場所：池袋サンシャインシティ  
地域の豊かな資源を活用した産品を活用・開発した産品を、首都圏の消費者にアピールする展示・販売  
出展企業：ビーイング(株)、(有)松里果樹園

#### ～ 今後の開催展示会 ～

興味のある方はお問合せの上、是非会場に足を運んでみてください

##### ◆第46回スーパーマーケット・トレードショー2012

開催日：平成24年2月1日(水)～3日(金)  
開催場所：東京ビッグサイト  
スーパーマーケットを中心とする流通業界に最新情報を発信するプロ向けの専門展  
出展企業：ビーイング(株)、(有)横内製麺、白州屋まめ吉

##### ◆新機能性材料展2012

開催日：平成24年2月15日(水)～17日(金)  
開催場所：東京ビッグサイト  
技術を学び、市場を掴み、そしてビジネスチャンスを生む高機能材料・加工技術総合展  
出展企業：(株)石山、(株)フューチャーズクラフト、アートワークポットマン

#### \*お知らせ\*

商工会では、展示会・物産展・即売会などの募集情報を希望される事業所の方々に、FAXによる情報の提供を行っております。情報提供を希望する方は、商工会へお気軽にお申し込み下さい。

### 融資金利情報 (基準金利)

主な貸付制度 (平成23年12月12日現在)

- 日本政策金融公庫 (普通貸付) 2.15%
- 日本政策金融公庫 (経営改善貸付) 1.85%
- 商工貯蓄共済融資 1.75%
- 商工会会員融資スィフト500 2.975%

※詳しくは商工会まで

商工業者の皆様へ！

### ～日本政策金融公庫相談会開催～

開催日：平成24年1月10日(火)  
午前10時～午後3時

場所：北杜市商工会

相談員：日本政策金融公庫甲府支店 融資担当者

\*書類・事前調査等がありますので、相談日の一週間前までに商工会本所・支所にお問い合わせください。